

Call

for Japanese Government (Monbukagakusho) Scholarship Applications for April 2023

“Education Program for Global Resource Sector by integrating arts and Sciences”

令和5年度4月入学 秋田大学 国際資源学部 国費外国人留学生の優先配置特別プログラム

「未来を拓く文理融合型グローバル資源人材育成プログラム」

募集案内

The Faculty of International Resource Sciences, Akita University provides international education in earth resource science by offering specialized courses in English of the Department Resource Policy and Management Department, the Department of Earth Resource Sciences, and the Department of Earth Resource Engineering and Environmental Sciences. For this reason, our faculty welcomes international students and so as to have a wider variety of people who can play an active role internationally in the field of earth resources.

This special program was initiated by the Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology (Monbukagakusho) to preferentially accept the recipients who have been awarded a “Monbukagakusho Scholarship”.

The Faculty of International Resource Sciences of Akita University conducts this program under the title of " Education Program for Global Resource Sector by integrating arts and Sciences " in order to support individuals who, in addition to knowledge and skills in specialized fields related to advanced earth resource science, possess a broad knowledge of humanities and sciences as well as an international outlook, who are able to look at the world from a global perspective.

秋田大学国際資源学部では、資源政策コース、資源地球科学コース、資源開発環境コースにおいて、英語による専門科目授業を提供するなど、国際的な資源学教育を行っています。そのため、積極的に留学生を受け入れ、資源分野で国際的に活躍できる人材を育成しています。

本プログラムは、文部科学省国費外国人留学生の優先配置特別プログラムに採択されたことを受けて開始します。秋田大学国際資源学部では、高度な資源学に関する専門分野の知識・技術に加え、文系から理系の幅広い知識と国際性を有し、世界を俯瞰できる人物を育成するため、「未来を拓く文理融合型グローバル資源人材育成プログラム」として実施します。

1. Application for this program

1. 本プログラムへの応募

(1) Number of applicants admitted

(1) 募集人員

5

(2) Application period

(2) 応募期間

From December 8 to January 4 (Application must be received no later than.)

2022年12月8日から2023年1月4日必着

(3) Eligibility

(3) 応募要件

a. The applicant should not have Japanese citizenship

a. 日本国籍を有しない者

b. Applicants must do ONE of the following:

b. 次のいずれかに該当する者

b-1. Have completed 12 years of school education in a foreign country (including those who are expected to complete by March 31, 2023), having been approved Monbukagakusho

b-1. 外国において、学校教育における12年の課程を修了した者(2023年3月31日まで修了見込みの者を含む。)またはこれに準ずる者で文部科学大臣の指定したもの

b-2. Meet other requirements as specified by Akita University

b-2. その他本学が認める者

c. Have or expect to obtain "Student (Studying abroad)" visa status

c. 出入国管理および難民認定法に規定する「留学」の在留資格を有する者または取得できる見込みの者

(4) Academic record

(4) 成績

(i) A GPA 2.30 or higher at the time of application

(i) 応募の際に学業成績係数が2.30以上

(ii) Maintain a GPA of 2.30 or higher upon enrollment

(ii) 入学後に学業成績係数の2.30以上を維持

The Scholarship will be suspended if the GPA falls below 2.30.

2.30を下回った場合は奨学金が停止されます。

(iii) GPA calculation method

(iii) 学業成績係数の算出方法

a. Applicants should calculate their own GPA at the time of their final academic year or the current academic record, according to the calculation method described below.

a. 最終学歴の学業成績、在學生は現在在籍する課程の学業成績係数を算出すること。

b. Firstly, applicants should determine “Assessment Point” based on the table shown below, and then calculate by applying the formula indicated in the table below.

b. 下表により「評価ポイント」を算出し、計算式に当てはめて計算すること。

| Classification | Grade Assessment | | | | |
|---|---------------------------|---------------------------|--------------------------|--------------------------|-----------|
| 4-point scale | | Excellent | Good | Acceptable | Failed |
| 4-point scale | | A | B | C | F |
| Definition by fraction 4-point scale | | 80% or above (Up to 100%) | 70% or above – below 80% | 60% or above – below 70% | Below 60% |
| 5-point scale | S | A | B | C | F |
| 5-point scale | A | B | C | D | F |
| Definition by fraction 5-point scale | 90% or above (Up to 100%) | 80% or above – below 90% | 70% or above – below 80% | 60% or above – below 70% | Below 60% |
| Assessment Point | 3 | 3 | 2 | 1 | 0 |

| 区分 | 成績評価 | | | | |
|--------|---------|---------|--------|--------|------|
| 4段階評価 | | 優 | 良 | 可 | 不可 |
| 4段階評価 | | A | B | C | F |
| 4段階評価 | | 100～80点 | 79～70点 | 69～60点 | 59点～ |
| 5段階評価 | S | A | B | C | F |
| 5段階評価 | A | B | C | D | F |
| 5段階評価 | 100～90点 | 89～80点 | 79～70点 | 69～60点 | 59点～ |
| 評価ポイント | 3 | 3 | 2 | 1 | 0 |

(The formula to be applied)

{ (“The number of credits of which “Assessment Point” is 3 × 3) + (“The number of credits of which “Assessment Point” is 2 × 2) + (“The number of credits of which “Assessment Point” is 1 × 1) + (“The number of credits of which “Assessment Point” is 0 × 0)} / The total number of registered credits

(Note 1) If a credit system is not used for the lectures/classes registered, the number of

completed subjects will be calculated instead.

(Note 2) Grades not listed in the table above should be excluded from this calculation.

(計算式)

{(「評価ポイント3の単位数」×3) + (「評価ポイント2の単位数」×2) + (「評価ポイント1の単位数」×1) + (「評価ポイント0の単位数」×0)} / 総登録単位数

(注1)履修した授業について単位制をとらない場合は、単位数を科目数に置き換えて算出すること。

(注2)上表の成績評価にない評価は対象としないこと。

(4) Nationality

(4) 国籍

India, Indonesia, Cambodia, Singapore, Sri Lanka, Thailand, Nepal, Pakistan, Bangladesh, Bhutan, Philippines, Brunei, Vietnam, Malaysia, Myanmar, Maldives, Mongolia, Laos, Azerbaijan, Armenia, Uzbekistan, Kazakhstan Kyrgyzstan, Tajikistan, Turkmenistan, Belarus, Moldova, Russia, Afghanistan, United Arab Emirates, Yemen, Israel, Iraq, Iran, Oman, Qatar, Kuwait, Saudi Arabia, Syria, Turkey, Bahrain, Jordan, Lebanon, Palestine, Algeria, Angola, Uganda, Algeria, Angola, Uganda, Egypt, Ethiopia, Eritrea, Ghana, Cape Verde, Gabon, Cameroon, Gambia, Guinea, Guinea-Bissau, Kenya, Cote d'Ivoire, Comoros, Republic of Congo, Democratic Republic of Congo, Sao Tome and Principe, Zambia, Sierra Leone, Djibouti, Zimbabwe, Sudan, Swaziland, Seychelles, Equatorial Guinea, Senegal, Somalia, Tanzania, Chad, Central Africa, Tunisia, Togo, Nigeria, Namibia, Niger, Burkina Faso, Burundi, Benin, Botswana, Madagascar, Malawi, Mali, South Africa, Mozambique, Mauritius, Mauritania, Morocco, Libya, Liberia, Rwanda, Lesotho, South Sudan, USA, Argentina, Uruguay, Ecuador, Guyana, Colombia, Suriname, Chile, Paraguay, Brazil, Venezuela, Peru, Bolivia, Albania, Ukraine, Austria, Cyprus, Greece, Croatia, Switzerland, Slovakia, Slovenia, Czech Republic, Bosnia and Herzegovina, Hungary, Bulgaria, Poland, Macedonia, Liechtenstein, Romania, Serbia, Montenegro, Kosovo

インド、インドネシア、カンボジア、シンガポール、スリランカ、タイ、ネパール、パキスタン、バングラデシュ、ブータン、フィリピン、ブルネイ、ベトナム、マレーシア、ミャンマー、モルディブ、モンゴル、ラオス、アゼルバイジャン、アルメニア、ウズベキスタン、カザフスタン、キルギス、タジキスタン、トルクメニスタン、ベラルーシ、モルドバ、ロシア、アフガニスタン、アラブ首長国連邦、イエメン、イスラエル、イラク、イラン、オマーン、カタール、クウェート、サウジアラビア、シリア、トルコ、バーレーン、ヨルダン、レバノン、パレスチナ、アルジェリア、アンゴラ、ウガンダ、エジプト、エチオピア、エリトリア、ガーナ、カーボヴェルデ、ガボン、カメルーン、ガンビア、ギニア、ギニアビサウ、ケニア、コートジボワール、コモロ、コンゴ共和国、コンゴ民主共和国、サントメ・プリンシペ、ザンビア、シエラレオネ、ジブチ、ジンバブエ、スーダン、スワジランド、セーシェ

ル、赤道ギニア、セネガル、ソマリア、タンザニア、チャド、中央アフリカ、チュニジア、トーゴ、ナイジェリア、ナミビア、ニジェール、ブルキナファソ、ブルンジ、ベナン、ボツワナ、マダガスカル、マラウイ、マリ、南アフリカ、モザンビーク、モーリシャス、モーリタニア、モロッコ、リビア、リベリア、ルワンダ、レソト、南スーダン、アメリカ、アルゼンチン、ウルグアイ、エクアドル、ガイアナ、コロンビア、スリナム、チリ、パラグアイ、ブラジル、ベネズエラ、ペルー、ボリビア、アルバニア、ウクライナ、オーストリア、キプロス、ギリシア、クロアチア、スイス、スロバキア、スロベニア、チェコ、ボスニア・ヘルツェゴビナ、ハンガリー、ブルガリア、ポーランド、マケドニア、リヒテンシュタイン、ルーマニア、セルビア、モンテネグロ、コソボ

(5) Language proficiency requirement

(5) 語学能力

Applicants must have proficiency in either Japanese or English

日本語または英語のいずれかの能力を有する者として以下のいずれかの条件を満たす者

(i) Japanese language

(i) 日本語

Applicants must have passed level N2 or higher of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT) or have an equivalent qualification.

日本語能力試験(JLPT)のレベル N2 以上に合格している者または相当以上の日本語能力を有している者

(ii) English

(ii) 英語

a. Applicants must have level of B2 or higher in the Common European Framework of Reference for Languages (CEFR) in English, or have the equivalent or higher English language proficiency.

a. 英語におけるヨーロッパ言語共通参照枠(CEFR)の B2 相当以上の資格・検定試験のスコアを有している者または相当以上の英語能力を有している者

b. Applicants must have completed the requirements for being admitted to a Japanese university primarily in English.

b. 日本の大学への入学資格を満たす教育課程を、英語を主要言語として修了した者

(6) How to apply

(6) 応募方法

Submit the application as follows

次のとおり提出してください。

(i) Documents to be submitted

(i) 提出書類

a. Scholarship application form

a. 奨学金留学生申請書

b. Certificate of graduation (completion) from high school, etc.

b. 高等学校等の卒業(修了)証明書

c. Transcript of high school grades, etc.

c. 高等学校等の成績証明書

d. Copy of passport, family register or certificate of citizenship of home country

d. パスポートの写し, 本国の戸籍抄本または市民権等の証明書

e. Copy of admission slip of EJU

If the applicant is unable to submit this, it will be considered on a case-by-case basis.

e. 2022 年日本留学試験の受験票の写し

提出できない場合は, 個別に検討します。

Other documents should be submitted upon request by Akita University.

その他秋田大学の求めに応じて提出するものがあります。

(ii) How to submit

(ii) 提出方法

Submit both by e-mail and paper submissions via post.

紙媒体の提出および電子メールによる送信の両方により提出してください。

a. E-mail

a. 電子メール

sg-shigen@jimu.akita-u.ac.jp

Subject: Special Scholarship program

Send documents as attachments.

sg-shigen@jimu.akita-u.ac.jp

電子メール件名: Special Scholarship program

提出書類を添付ファイルにより送信してください。

b. Paper Submission

b. 紙媒体の提出

Submit by postal mail or in person at the university. If it seems the arrival will be delayed, be sure to notify us by e-mail or other means.

郵送または窓口で提出してください。到着が遅れる場合は、必ず電子メールなどで連絡してください。

Addressee

Academic Affairs Division, Akita University

1-1 Tegatagakuen-machi, Akita City 010-8502

Tel: +81-18-889-2236

宛先

郵便番号 010-8501 秋田県秋田市手形学園町 1-1

秋田大学総合学務課国際資源学部担当

電話番号: 018-889-2236

(7) Selection

(7) 審査

Applicants will be selected for this program based on interviews conducted remotely (Zoom is planned) , and documents.

Applicants will be notified of the interview method and other details.

遠隔(Zoom を予定)による面談, 書類より本プログラムの採用を審査します。

面談方法等については, 応募した者へ連絡します。

(8) Selection Results

(8) 審査結果

Applicants will be notified by e-mail after January 16, 2023.

If the schedule is changed, applicants will be notified in advance.

Note: The university will advance the names and applications of the applicants admitted to the Monbukagakusho for final approval.

2023年1月16日に応募者へ電子メールで連絡します。
日程を変更する場合は予め連絡します。
この審査結果は、国費留学生となる最終決定ではありません。

2. Support under this program

2. 本プログラムによる支援

(1) Period of scholarship

(1) 奨学金支給期間

The scholarship for the standard four years program of graduate study.
渡日後に在籍する課程の標準修業年限内(4年)とする。

(2) Scholarship (In preparation)

(2) 奨学金等(予定)

(i) Amount

(i) 奨学金

The recipients will be given 117,000 yen per month. The recipient does his or her research in the designated region, another 2,000 or 3,000 yen per month will be added. The monetary amount each year may be subject to change for budgetary reasons. In principle the scholarship will be cancelled if the recipient is absent from the university for an extended period of time.

月額117,000円を支給する(特定の地域において、修学・研究する者に対し、月額2,000円又は3,000円を月額単価に加算する)。なお、予算の状況により各年度で金額は変更される場合がある。ただし、大学を休学又は長期に欠席した場合、奨学金は支給されない。

(ii) Traveling costs

(ii) 旅費

a. Transportation fee to Japan

a. 渡日旅費

According to his/her itinerary and route as designated by Monbukagakusho or Akita University, the recipient will be provided with an economy-class airplane ticket from the nearest international airport to his/her home residence (*) to an international airport that Monbukagakusho designates or a domestic airport that Akita University designates. Expenses such as domestic transportation from his/her home address to the international

airport, airport tax, airport usage fees, special taxes on travel, or domestic transportation within Japan (including transit expense) will NOT be covered. (* The home country address stated in the application form is considered as the recipient's "home residence". But if it turns out when the recipient arrives in Japan, that the recipient's home address different from the address at the time when the application was made, present address, changed address will be considered.) Even if the recipient changes his residence between the time of his/her application and the time of the departure, the travel budget will be granted based on the address given at the time of application.

文部科学省は、原則として旅行日程及び経路を指定して航空券を交付する。航空券は、渡日する留学生の居住地最寄りの国際空港(原則、国籍国内)から受入大学が通常の経路として日本国内で使用する国際空港までの下級航空券とする。なお、渡日する留学生の居住地から最寄りの国際空港までの国内旅費、空港税、空港使用料、渡航に要する特別税、日本国内の旅費(航空機の乗り継ぎ費用を含む。)、旅行保険料、携行品・別送手荷物に関わる経費等は留学生の自己負担とする。また、国籍国に在外公館が所在せず、査証申請のため第三国へ立ち寄り渡日する者又は国籍国からの直行便がない者については、立ち寄り国内の旅費、宿泊費等は自己負担とし、国籍国から立ち寄り国までの航空券並びに立ち寄り国から受入大学が通常の経路として日本国内で使用する国際空港までの下級航空券のみを文部科学省が交付する。「留学生の居住地」は原則として申請書に記載された「現住所」とするが、渡日前に国籍国内で転居する場合は、申請書「渡日前住所」欄に記載された住所を「居住地」として認め、最寄りの国際空港からの航空券を手配する。なお、査証申請のための第三国立ち寄り等を除き、自己都合により国籍国外から渡日する場合は航空券を交付しない。

b. Return ticket from Japan

b. 帰国旅費

Recipients who return to their home country within the fixed period after the expiration of their scholarship will be provided upon application, with an economy-class airplane ticket for travel from the nearest international airport.

Note 1: Travel insurance to and from Japan should be paid by the recipient.

Note 2: If a recipient remains in Japan after the scholarship period has ended, his/her temporary return ticket will not be paid.

Note 3: If the recipient returns to his/her home country for his/her personal reason or a reason based on "(3) Cancellation or suspension of the scholarship" before the expiration month of his/her scholarship, his/her return ticket will not be paid.

文部科学省は、原則として大学を卒業又は研究を終了し、上記「(1)奨学金支給期間」に定める奨学金支給期間終了月内に帰国する留学生に対し、本人の申請に基づき航空券を交付する。航空券は、受入大学が通常の経路として使用する国際空港から当該留学生が帰着する場所の最寄りの国際空港(原則、国籍国内)までの下級航空券とする。帰国する

留学生の日本での居住地から最寄りの国際空港までの旅費、空港税、空港使用料、渡航に要する特別税、国籍国内の旅費(航空機の乗り継ぎ費用を含む。)、旅行保険料、携行品・別送手荷物に関わる経費等は留学生の自己負担とする。なお、自己都合及び下記「(3)奨学金支給停止事項」の事由により奨学金支給期間終了月に帰国する場合は帰国旅費を支給しない。また、奨学金支給期間終了後も引き続き日本に滞在する場合(例：日本での進学、就職)、一時帰国する際の帰国旅費は支給しない。

(3) Cancellation or suspension of the scholarship

(3) 奨学金支給停止事項

The scholarship will be cancelled in principle in the following situations. If the recipient has been receiving the scholarship despite his/her falling under any of the following situations, the recipient will be ordered to return the total/partial amount of the scholarship that he/she received during the period wherein he/she was involved in any of the following situations.

次の場合には、文部科学省は奨学金の支給を取り止めることがある。また、これらに該当した場合、これまで支給した奨学金の一部又は全ての返納を命じることがある。なお、処分が決定されるまでの間、奨学金の支給を止めることもある。

- (i) The recipient has made a false statement on his/her application.
- (ii) The recipient violates any article of his/her pledge to Monbukagakusho;
- (iii) The recipient violates any Japanese laws and is sentenced to imprisonment for a period of longer than one year;
- (iv) The recipient is subject to disciplinary action by the university, including expulsion (The scholarship payment may be stopped during the period up until punishment is decided by the university, etc.);
- (v) It has been determined that it will be impossible for the recipient to complete the course within the standard course period because of the poor academic grades, suspension or leave of absence;
- (vi) The recipient arrives in Japan without a valid student visa or the recipient's visa status has changed to one other than "Student visa".
- (vii) The recipient has received a scholarship from another institution (excluding those specified for research expenditures).
- (viii) The recipient has proceeded to a higher level of education without receiving approval for an extension of the period of the scholarship.
- (ix) If the student has withdrawn from Akita University or has moved to another university/college or another graduate school.
- (x) If the recipient's annual average of GPA falls lower than 2.30.
- (i) 申請書類に虚偽・不正の記載があることが判明したとき。
- (ii) 文部科学大臣への誓約事項に違反したとき。

- (iii) 日本の法令に違反し、無期又は一年を超える懲役若しくは禁固に処せられたとき。
- (iv) 大学における学則等に則り、懲戒処分として退学・停学・訓告及びこれらに類する処分を受けた場合あるいは除籍となったとき。
- (v) 大学において学業成績不良や停学、休学等により標準修業年限内での修了が不可能であることが確定したとき。
- (vi) 「留学」の在留資格を新たに取得せずに渡日したとき又は「留学」の在留資格が他の在留資格に変更になったとき。
- (vii) 他の奨学金(使途が研究費として特定されているものを除く。)の支給を受けたとき。
- (viii) 採用後、進学に伴う奨学金支給期間延長の承認を受けずに上位の課程に進学したとき。
- (ix) 当該大学を退学したとき又は他の大学院に転学したとき。
- (x) 1年毎の各時点における学業成績係数が2.30又は大学が定める成績基準を下回ったとき。

(4) Admission and tuition fees

(4) 学費

Admission and tuition fees will be waived.

国費外国人留学生に採用された者は入学金，授業料ともに無料とする。